



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, 10.12.2001
KOM(2001)740 endelig

2001/0295(ACC)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om visse procedurer for anvendelse af stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien på den anden side og for anvendelse af interimsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

En stabiliserings- og associeringsaftale mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (SAA)¹ blev undertegnet den 9. april 2001. Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedoniens parlament ratificerede SAA den 12. april, og Europa-Parlamentet afgav samstemmende udtalelse den 2. maj 2001. Den skal nu ratificeres af de nationale parlamenter, inden den kan indgås og træde i kraft.

I afventning af SAA's ikrafttræden blev der derfor den 9. april i Luxembourg undertegnet en interimsaftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien² omfattende SAA's bestemmelser om handel og handelsanliggender. Aftalen trådte i kraft den 1. juni 2001.

Artikel 13-32 i samarbejdsaftalen mellem Fællesskabet og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, der blev undertegnet den 29. april 1997 ved en brevveksling, blev suspenderet ved interimsaftalens ikrafttræden.

I henhold til SAA og interimsaftalen kan visse produkter med oprindelse i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, navnlig "baby beef", indføres i Fællesskabet inden for toldkontingenter til nedsat told. Det er derfor nødvendigt at give Kommissionen beføjelser til at vedtage de fornødne detaljerede bestemmelser om åbning og anvendelse af disse toldindrømmelser svarende til dem, der delegeredes til Kommissionen ved Rådets forordning (EF) nr. 77/98 af 9. januar 1998³, som fastsatte regler for anvendelse af samarbejdsaftalen.

Da præferencetoldsatserne desuden inden for rammerne af de aftalte toldindrømmelser gradvis afvikles, skal der fastsættes særlige bestemmelser om toldnedsættelser og forvaltning af toldkontingenter.

Dette udkast til forordning indeholder således de nødvendige bestemmelser til anvendelse indledningsvis af interimsaftalen og siden SAA, når den er trådt i kraft. Forordningen skal anvendes fra datoen for vedtagelsen. Desuden omfatter den de nødvendige bestemmelser for anvendelse af yderligere lempelser, som måtte blive indrømmet under anvendelse af artikel 29 i SAA og artikel 16 i interimsaftalen.

På baggrund af det ovenfor anførte foreslår Kommissionen, at Rådet

- vedtager vedlagte forslag til forordning om visse procedurer for anvendelse af stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien på den anden side og for anvendelse af interimsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien.

¹ KOM(2001) 90 af 19. februar 2001.

² EFT C af [...], L 124 af 4.5.2001, s. 1.

³ EFT L 8 af 14.1.1998, s. 1.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om visse procedurer for anvendelse af stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien på den anden side og for anvendelse af interimsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133, under henvisning til forslag fra Kommissionen⁴, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet er i færd med at indgå en stabiliserings- og associeringsaftale mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien på den anden side⁵, som blev undertegnet i Luxembourg den 9. april 2001 (i det følgende benævnt "stabiliserings- og associeringsaftalen").
- (2) Rådet indgik i mellemtiden den 9. april 2001 en interimsaftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien⁶, som slår til lyd for en fremskyndet ikrafttræden af stabiliserings- og associeringsaftalens bestemmelser om handel og handelsanliggender (i det følgende benævnt "interimsaftalen").
- (3) Det er nødvendigt at fastsætte procedurer for anvendelse af visse af disse aftalers bestemmelser.
- (4) Stabiliserings- og associeringsaftalen og interimsaftalen fastsætter, at visse produkter med oprindelse i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien kan indføres i Fællesskabet inden for toldkontingenter til nedsat told. Det er derfor nødvendigt at fastlægge bestemmelser for beregningen af de nedsatte toldsatser.
- (5) Stabiliserings- og associeringsaftalen og interimsaftalen angiver allerede, for hvilke produkter disse toldindrømmelser skal gælde, den relevante mængde (og stigningstakt), de gældende toldsatser, anvendelsesperioder og eventuelle berettigelseskriterier.

⁴ EFT C [...] af [...], s. [...].

⁵ KOM(2001) 90 af 19. februar 2001.

⁶ EFT L 124 af 4.5.2001, s. 1.

- (6) Råds- eller kommissionsafgørelser om ændring af den kombinerede nomenklaturkoder og TARIC-koder medfører ingen substansændringer.
- (7) Af forenklingssyn og for at sikre, at forordninger om implementering af EF-toldkontingenter offentliggøres til tiden, bør det bestemmes, at Kommissionen, bistået af det udvalg, der er nedsat ved artikel 42 i Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for oksekød⁷, udsteder forordninger om åbning og forvaltning af toldkontingenter for "baby beef"-produkter.
- (8) Det bør bestemmes, at Kommissionen, bistået af det udvalg, der er nedsat ved artikel 248a i Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en toldkodeks⁸, udsteder forordninger om åbning og forvaltning af toldkontingenter, som måtte blive indrømmet som resultatet af forhandlinger om yderligere lempelser under anvendelse af artikel 29 i stabiliserings- og associeringsaftalen og artikel 16 i interimsaftalen.
- (9) Tolden bør suspenderes fuldstændig, når præferencebehandlingen resulterer i en værditold på 1% eller derunder eller en specifik told på 1 EUR eller derunder.
- (10) Denne forordning bør anvendes umiddelbart efter vedtagelsen og forblive i kraft indtil stabiliserings- og associeringsaftalens ikrafttræden.
- (11) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne forordning bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen⁹ -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1 *Emne*

Rådet fastlægger herved visse procedurer for vedtagelse af detaljerede gennemførelsesbestemmelser til visse bestemmelser i stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien på den anden side (i det følgende benævnt "stabiliserings- og associeringsaftalen") og i interimsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (i det følgende benævnt "interimsaftalen").

Artikel 2 *Indrømmelser for "baby beef"*

Kommissionen vedtager i overensstemmelse med proceduren i artikel 3 detaljerede gennemførelsesbestemmelser til artikel 14, stk. 2, i interimsaftalen og derefter artikel 27, stk.

⁷ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21.

⁸ EFT L 302 af 19.10.1992, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 2700/2000 (EFT L 311 af 12.12.2000, s. 17).

⁹ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

2, i stabiliserings- og associeringsaftalen vedrørende toldkontingenter for "baby beef"-produkter.

*Artikel 3
Gældende procedure*

1. Kommissionen bistås af det udvalg, der er nedsat ved artikel 42 i Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999.
2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 4 og 7 i Rådets afgørelse 1999/468/EF.

Fristen i artikel 4, stk. 3, i Rådets afgørelse 1999/468/EF fastsættes til en måned.

3. Udvalget vedtager selv sin forretningsorden.

*Artikel 4
Yderligere lempelser*

I tilfælde af at der under anvendelse af artikel 29 i stabiliserings- og associeringsaftalen og artikel 16 i interimsaftalen indrømmes yderligere lempelser for fiskerivarer inden for toldkontingenterne, vedtager Kommissionen i overensstemmelse med proceduren i artikel 5 detaljerede gennemførelsesbestemmelser til disse toldkontingenter.

*Artikel 5
Gældende procedure*

1. Kommissionen bistås af Toldkodeksudvalget, der er nedsat ved artikel 248a i Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92.
2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 4 og 7 i Rådets afgørelse 1999/468/EF.

Det tidsrum, der er omhandlet i artikel 4, stk. 3, i Rådets afgørelse 1999/468/EF, fastsættes til tre måneder.

3. Udvalget vedtager selv sin forretningsorden.

*Artikel 6
Toldnedsættelser*

1. Præferencetoldsatserne nedrundes til første decimal, jf. dog stk. 2.
2. Hvis beregningen af præferencetoldsatsen i medfør af stk. 1 giver et af følgende resultater, betragtes præferencesatsen som en fuldstændig fritagelse:

a) 1% eller derunder for værditolden

eller

- b) 1 EUR eller derunder pr. individuelt beløb for den specifikke told.

Artikel 7
Tekniske tilpasninger

Ændringer og tekniske tilpasninger af de detaljerede gennemførelsesbestemmelser, som vedtages i henhold til denne forordning, og som er nødvendige som følge af ændringer af den kombinerede nomenklaturkoder og TARIC-underopdelingerne eller indgåelse af nye aftaler, protokoller, brevvekslinger eller andre akter, der indgås mellem Fællesskabet og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, vedtages i overensstemmelse med procedurerne i artikel 3 og 5 i denne forordning.

Artikel 8
Anvendelse og ikrafttræden

Denne forordning anvendes med tilbagevirkende gyldighed fra den 1. juni 2001.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...]

På Rådets vegne
Formand
[...]